मौलाना आज़ाद नेशनल उर्दू यूनिवर्सिटी, हैदराबाद

MAULANA AZAD NATIONAL URDU UNIVERSITY

(Accredited "A+" Grade by NAAC)

Centre for Distance and Online Education

Assignment No. 2

Programme: M.A. 4th Semester (Hindi)

Paper 13: अनुवाद सिद्धांत (MAHN401CCT)

July-2024 Admitted Batch

Max Marks:15 Last Date: See Notice

भाग – अ

I. केवल दो प्रश्नों के उत्तर दीजिए। 2 X 4 = 8

1. साहित्यिक अनुवाद और प्रशानिक अनुवाद में क्या अंतर है ?
2. नाटकानुवाद की प्रक्रिया को बताइए।
3. पारिभाषिक शब्द किसे कहते हैं? उनकी विशेषताओं पर प्रकाश डालिए।
4. साहित्यिक भाषा और वैज्ञानिक भाषा के बीच निहित अंतर को स्पष्ट कीजिए।

भाग – ब

II. केवल एक प्रश्न का उत्तर दीजिए। 1 X7 = 7

1. साहित्येतर अनुवाद में क्या-क्या शामिल किया जाता है? उसके विषय में संक्षेप में लिखिए।
2. अनुवाद का अर्थ समझाते हुए उसकी परिभाषाओं पर प्रकाश डालिए।
3. समाजशास्त्री पाठ का अनुवाद करते समय अनुवादक के सामने किस प्रकार की समस्याएँ उत्पन्न हो सकती हैं? स्पष्ट कीजिए।

मौलाना आज़ाद नेशनल उर्दू यूनिवर्सिटी, हैदराबाद

MAULANA AZAD NATIONAL URDU UNIVERSITY

(Accredited "A+" Grade by NAAC)

Centre for Distance and Online Education

Assignment No. 2

Programme: M.A. 4th Semester (Hindi)

Paper 14: भारतीय साहित्य (MAHN402CCT)

July-2024 Admitted Batch

Max Marks:15 Last Date: See Notice

भाग – अ

I. केवल दो प्रश्नों के उत्तर दीजिए। 2 X 4 = 8

1. भारतीय साहित्य के स्वरूप का वर्णन कीजिए।
2. भारतीय साहित्य के भाषा-वैविध्य पर टिप्पणी कीजिए।
3. बाङ्ला उपन्यास और दलित चेतना पर प्रकाश डालिए।
4. संस्कार शीर्षक की प्रासंगिकता या शीर्षक का महत्व समझाइए।

भाग – ब

II. केवल एक प्रश्न का उत्तर दीजिए। 1 X7 = 7

1. तेलुगु साहित्य की राष्ट्रीय-सांस्कृतिक काव्यधारा का परिचय दीजिए।
2. प्रसिद्ध आलोचक नामवर सिंह ने पाश को 'पंजाबी का लोर्का' क्यों कहा ? स्पष्ट कीजिए।
3. पाश की कविता 'भारत' के संदर्भ में पाश के लिए देश का अर्थ क्या है?

मौलाना आज़ाद नेशनल उर्दू यूनिवर्सिटी, हैदराबाद

MAULANA AZAD NATIONAL URDU UNIVERSITY

(Accredited "A+" Grade by NAAC)

Centre for Distance and Online Education

Assignment No. 2

Programme: M.A.4th Semester (Hindi)

Paper 15: जनसंचार मध्याम एवं हिंदी (MAHN403CCT)

July-2024 Admitted Batch

Max Marks:15 Last Date: See Notice

भाग – अ

I. निम्न लिखित चार प्रश्नों में से किन्हीं दो प्रश्नों के उत्तर दीजिए। 4X2 = 8

1. हिन्दी पत्रकारिता के आरंभ पर अपने विचार प्रस्तुत कीजिए।
2. समाचार लेखन में किन बातों पर ध्यान देना चाहिए।
3. उपग्रह चैनल कैसे काम करते हैं?
4. पटकथा लेखन के विविध स्रोत कौन-से हैं?

भाग – ब

II. निम्न लिखित तीन प्रश्नों में से किसी एक प्रश्न का उत्तर दीजिए। 7X1 = 7

1. रेडियो लेखन के विषय में बताते हुए रेडियो लेखन में ध्यान रखने योग्य बातें बताइए।
2. विज्ञापन का अर्थ और परिभाषा बताते हुए विज्ञापन के बारे में बताइए।
3. साहित्यिक कृतियों पर आधारित व्यावसायिक फिल्में :चर्चा कीजिए।

मौलाना आज़ाद नेशनल उर्दू यूनिवर्सिटी, हैदराबाद

MAULANA AZAD NATIONAL URDU UNIVERSITY

(Accredited "A+" Grade by NAAC)

Centre for Distance and Online Education

Assignment No. 2

Programme: M.A. 4th Semester (Hindi)

Paper 16: प्रेमचंद : विशेष अध्ययन (MAHN402DST)

July-2024 Admitted Batch

Max Marks:15 Last Date: See Notice

भाग – अ

I. केवल दो प्रश्नों के उत्तर दीजिए। 2 X 4 = 8

1. समाज सुधार के किन दो पक्षों पर प्रेमचंद की पैनी नजर थी?
2. प्रेमचंद का व्यक्तित्व पर प्रकाश डालिए।
3. कफ़न कहानी की प्रासंगिकता पर विचार कीजिए।
4. मीर और मिरजा का चरित्र-चित्रण कीजिए।

भाग – ब

II. केवल एक प्रश्न का उत्तर दीजिए। 1 X7 = 7

1. प्रेमचंद कालीन समाज के परिदृश्य पर प्रकाश डालिए।
2. उपन्यास के तत्वों के आधार पर 'गोदान' उपन्यास की समीक्षा कीजिए।
3. साहित्य का उद्देश्य शीर्षक निबंध में निहित प्रेमचंद के विचारों को रेखांकित कीजिए।

मौलाना आज़ाद नेशनल उर्दू यूनिवर्सिटी, हैदराबाद

MAULANA AZAD NATIONAL URDU UNIVERSITY

(Accredited "A+" Grade by NAAC)

Centre for Distance and Online Education

Assignment No. 2

Programme: M.A. 4th Semester (Generic Elective)

(Learning and Teaching)

2024 Admitted Batch

Max Marks: 15 Last Date: See Notice

भाग (अ)

निम्न लिखित प्रश्नों में से किसी दो प्रश्न के उत्तर दीजिए। *(2 × 4 = 8)*

1. प्रभावी शिक्षण (Effective Teaching) की मुख्य विशेषताओं का वर्णन कीजिए।

2. व्यक्तित्व निर्माण को प्रभावित करने वाले दो पर्यावरणीय (Environmental) कारकों की व्याख्या कीजिए।

3. ब्लूम के शैक्षिक उद्देश्यों (Bloom's Educational Objectives) को उच्च-स्तरीय चिंतन (Higher-Order Thinking) के संदर्भ में स्पष्ट कीजिए।

4. अधिगम अक्षमता (Learning Disability) से क्या अभिप्राय है? अधिगम अक्षमता के दो प्रमुख प्रकारों पर संक्षिप्त टिप्पणी लिखिए।

भाग (ब)

निम्न लिखित प्रश्नों में से किसी एक प्रश्न का उत्तर विस्तृत रूप में दीजिए। *(1 × 7 = 7)*

1. शिक्षकों के व्यावसायिक विकास (Professional Development) को बढ़ावा देने

में सरकारी (Governmental) तथा गैर-सरकारी (Non-Governmental) संगठनों की भूमिका स्पष्ट कीजिए।

2. अंतर्दृष्टिपूर्ण अधिगम (Insightful Learning) की अवधारणा तथा उसके कक्षा-कक्ष (Classroom) में अनुप्रयोग की व्याख्या कीजिए।

3. टीम शिक्षण (Team Teaching) की विस्तारपूर्वक व्याख्या कीजिए तथा कक्षा-कक्ष में टीम शिक्षण की उपयोगिता स्पष्ट कीजिए।

प्रिय विद्यार्थियों,

- आपके पाठ्यक्रम के **चौथे सेमेस्टर** में कुल **दो असाइनमेंट** हैं। पहला असाइनमेंट **Google Form** के रूप में आप के ईमेल आईडी पर भेजा जाएगा, जबकि दूसरा असाइनमेंट आपको लिखकर अपने **एल.एस.सी. (LSC)** में जमा करना होगा।
- असाइनमेंट जमा करते समय प्रत्येक प्रश्नपत्र के असाइनमेंट के साथ **कवर पेज (Cover Page)** अवश्य संलग्न करें तथा जमा करने के बाद उसकी **रसीद (Receipt)** अवश्य प्राप्त करें, ताकि भविष्य के लिए प्रमाण सुरक्षित रहे।
- इसके अतिरिक्त, आपके **चौथे सेमेस्टर** में चार प्रश्नपत्रों के साथ **जनरिक ऐच्छिक (शिक्षण एवं अधिगम)** का एक अतिरिक्त प्रश्नपत्र भी शामिल है। इस प्रकार आपके चौथे सेमेस्टर में कुल **पाँच प्रश्नपत्र** हैं।
- सभी विद्यार्थियों के लिए इन **पाँचों प्रश्नपत्रों के असाइनमेंट जमा करना अनिवार्य** है। अन्यथा परीक्षा परिणाम में आपको **अनुत्तीर्ण (Fail)** दर्शाया जाएगा।
- अधिक जानकारी के लिए नीचे दिए गए मोबाइल नंबर पर संपर्क करें या हमें ईमेल लिखें।

8106849591 (For Hindi Assignment)

9540960295 (For Any Google Form)

Email: ddepublication@manuu.edu.in